

نسخه اینتر اکتیو

# İzmir Times

ترجمه فارسی ادبیات، مُد و فرهنگ ترکیه

اسنایل گونیک  
در ترکیه

Gothic Style



لینک هایی بخش شخص شده در صفحات را لمس کنید

نمایش نسخه قبلی





استایل گوتیک چیست و چگونه به سبک استایل گوتیک لباس بیوسم؟

# GOTHIC Style

## استایل گوتیک برای خانم هایی که دوست دارند مرموز جلوه کنند جذاب است.

مد گوتیک به سبک لباس پوشیدنی گفته می شود که توسط اعضای خردہ فرهنگ گوت استفاده می شود. تاریکی، قدری بودن و بعضی اوقات بدن نمایی از ویژگی های این سبک است. سبک گوتیک شامل رنگ کردن مو به رنگ های تیره یا بسیار روشن مثل سفید و نقره ای، موج دار کردن مو، لبها و لباس های تیره است. در طراحی این سبک از ویژگی های سبک پانک، ویکتوریائی و الیزابتی بهره گرفته شده است.

سبک پوشش گوتیک (استایل گوتیک) در اولینش به هنر لاتین در قرن دوازدهم متولد شد. سبک گوتیک که در هر قسمی از فرهنگ مانند هنر، ادبیات تا نقاشی، معماری تا موسیقی وجود دارد، تا قرن شانزدهم در کشورهای اروپایی مانند انگلیس، اسپانیا و فرانسه ادامه یافت. اغلب می توانید سازه ها، موسیقی، آثار ادبی و نقاشی های این دوره را در این کشورها وجود دارند ببینید. از سوی دیگر، زنان و مردانی که امروزه همچنان سبک پوشش گوتیک را در پیش گرفته اند در خیابان ها ظاهر می شوند.

### استایل گوتیک چیست و چگونه به سبک استایل گوتیک لباس بپوشیم؟

- نکات در مورد لباس پوشیدن با استایل گوتیک؟
- پیشنهادات سنت و ترکیب استایل گوتیک؟
- لباس پوشیدن به سبک مرموز و غمگین.
- زنانی که می خواهند زنانگ را به منصه ظهر برسانند.
- آرایش اغراق آمیز و کفش های پاشنه بلند.
- کرست و جوراب بر جسته ترین قطعات سبک گوتیک.
- استفاده از لاک های مشکی برای مردان.
- انگشت و پیرسینگ.
- آرایش گوتیک، چشم هایی با سایه های مشکی و مداد مشکی.

# Gothic

Style



پوشش مردانه استایل گوت

درست مانند معماری گوتیک، تفاوت های آشکاری در لباس گوتیک وجود دارد. مانند استایلهای دیگر که در آنها ظرافت و راحتی به چشم می خورد، سبک گوتیک نیز جنبه های منحصر به فرد خود را دارد. لباس هایی که در آن رنگ هایی مانند مشکی و شرابی به چشم می خورد، با پارچه های توری در عین حال، ظاهر پاره شده و فرسوده همچنین جوراب هاپ توری نیز در این استایل به چشم می خورد.

هر یک از نمادهای مد که سبک گوتیک را اتخاذ می کنند، این قوام را دارند که موضوع آثار **ادگار آن پو** باشند. سبک پوشش گوتیک وقتی با آرایشی ترکیب می شود که در آن چشم ها با مداد مشکی و لب ها با رژلب های قرمز و شرابی نمو می کنند، تصویری از فیلم های خون آشامی را به یاد می آورد. بر این اساس نیز، مالیخولیا و ترسهایی وجود دارد، اگرچه سبک لباس گوتیک دوره خاصی از تاریخ را امضا کرده است، اما امروزه هنوز می توان نمایندگان این سبک پوشش را پیدا کرد. حال برای درک بهتر این سبک به جزئیات آن نگاهی می اندازیم.

## سبک لباس گوتیک چیست؟

اگرچه تصور می شود کسانی که سبک های موسیقی راک و متال را می پسندند به سبک پوشش گوتیک نیز علاقه دارند، اما کسانی هم که به موسیقی پاپ یا هر نوع موسیقی دیگر گوش می دهند به راحتی می توانند سبک گوتیک را در سبک پوشش خود منعکس کنند. بسیاری از جزئیات، از سبک و استایل لباس گرفته تا سبک زندگی، رد پای از این روند را دارند.

استایل گوتیک که در قرن های گذشته به عنوان یک سبک هنری شناخته می شد، امروزه به یک گرایش ضروری برای جوانان تبدیل شده است. کسانی که به سبک گوتیک فکر می کنند ترجیح می دهند با لباس و اکسسوری ابراز وجود کنند. اگرچه این سبک در جوامع اروپایی بسیار رایج است، اما جامعه ترکیه در چند سال اخیر است که جوانانی را با استایل گوتیک در خود می بینند.

سبک پوشش گوتیک که برای اولین بار در دهه 70 ظاهر شد و در آن رنگ مشکی در لباس و آرایش ترجیح داده می شد، سبکی است که برای خانم هایی که دوست دارند هرموز باشند جذاب است. در واقع، این سبک پوشش روند مدی است که نه فقط یک سبک لباس، بلکه یک لایف استایل است و بیشتر زنان جوان را به خود جذب می کند.

چیزی که در سبک گوتیک حاصل می شود، لباس پوشیدن به سبک هرموز و غمگین است. می توان سبک گوتیک را با اکسسوری های مخلعی و توری منعکس کرد، بدون اینکه تلاش زیادی برای رسیدن به سبک گوتیک انجام شود.



# Gothic

Style



در سبک گوتیک، که در آن معمولاً قطعات کاملاً پیچیده در کنار هم قرار می‌گیرند، لباس‌ها به همان اندازه نامنظم هستند. یک لباس از ترکیب تور و تورماهی با هم روی پارچه‌های مختلف به صورت نامنظم قرار می‌گیرند. به طور کلی، تاپ‌های کهنه را می‌بینیم که روی شلوار، دامن و شلوار چرم پوشیده می‌شوند. علاوه بر این، می‌بینیم که کرست و شلوار چرمی به روش ساده تر ترکیب شده اند.

سبک لباس گوتیک که برای اولین بار در دهه 1970 ظهرور کرد، برای زنانی که دوست دارند مرموز و سرکش باشند چذابت داشت. اما پس از مدتی این سبک در مردان نیز دیده شد. حتی لاک‌های مشکی که مردان استفاده می‌کنند نیز توجه سپیاری را به خود جلب کرده است. اگر به موسیقی مناسب این سبک گوش دهید، بلاfaciale می‌توانید این دو عنصر را درک کنید.

**جوانانی که می‌خواهند موضع سرگش  
خود را با لباس‌های خود منعکس  
کنند با لباس‌های مشکی و پیچیده  
خود جلب توجه می‌کنند.**

طراحان مد که نمی‌توانستند نسبت به سبک لباس‌هایی که جوانان به آن اهمیت زیادی می‌دهند بی تفاوت بمانند، شروع به طراحی محصولاتی برای سبک لباس گوتیک در مجموعه‌های فصل جدید خود کردند.

اگرچه در تابستان می‌توان سبک لباس گوتیک را راحت تر ترکیب کرد، اما چکمه‌های پاشنه بلند و کت‌های چرم بلند در زمستان باعث می‌شود خانم‌های گوتیک کمی با مشکل مواجه شوند.

## Gothic Style



# gothic

## Life style



ترجمه فارسی لایف استایل و ادبیات ترکیه

[izmirtimes.gersuz.com.tr](http://izmirtimes.gersuz.com.tr)

مجله ازمبرتایمز E33

## لباس پوئنتیدر با استایل گوتیک

سبک پوشش گوتیک که به ویژه در بین دختران جوان باعث برانگیختگی می‌شود، توجه دخترانی را که می‌خواهند متفاوت و مرموز باشند نیز به خود جلب می‌کند. به همین دلیل، چند تغییر و نکته کافی خواهد بود تا سبک لباس فعلی را به سبک گوتیک تبدیل کنید. اول از همه باید دانست که رنگ اصلی مشکی است و رنگ‌های مشکی و طوسی را باید در انتخابات خود ترجیح دهید.

جوراب های تور ماهی یا توری زیر دامن مینی یکی از جزیات ضروری استایل گوتیک است. علاوه بر این، ظاهر متناقض اکسسوری ها و وجود فیگرهایی مانند اسکلت و جمجمه باعث جلب توجه به سبک گوتیک می‌شود.

به جای کفش های نوک تیز مانند کفش های رکابی، باید کفش هایی با پنجه های گرد و پاشنه ضخیم ترجیح داد.

بسیار مناسب است که جنبه تاریک ظرافت را در سبک گوتیک تعریف کنیم، جایی که جزئیات چرم، تورماهی و توری اغلب در لوازم جانی دیده می‌شود. با توجه به اینکه ذهنی برای خلق این تصویر ایجاد شده است، توجه را جلب می‌کند که زنانگی در خط مقدم است. چکمه های دلقکی، گردنبند و چوکر میخی، سنجاق قفلی، کمریند فلزی و زنجیر از جمله اکسسوری های ضروری این استایل هستند.

رنگ هایی مانند شرابی و خاکستری و قرمز را نیز می‌توان در کنار رنگ اصلی که مشکی است ایجاد کرد. ساتن نوعی پارچه است که معمولاً در پیراهن و کرست های دیده می‌شود که از آن برای ساخت قسمت هایی از لباس های استایل گوتیک استفاده می‌شود. چکمه های بلند با پاشنه های ضخیم قسمتی از این استایل لباس خواهند است که می‌بینیم، سکگ های فلزی زیبایی روی آن ها استفاده شده است. در حالی که چکمه ها با جوراب های تور ماهی یا توری ترکیب می‌شوند، می‌توان این چکمه ها را با شلوارهای تنگ چرمی نیز استفاده کرد.





# gothic

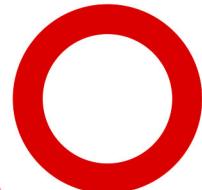
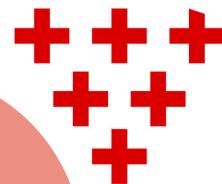
## Life style



در سبک گوتیک، که در آن جواهرات سنگین خودنمایی لباس را زینت می‌دهند. زنجیر، انگشتر، پیرسینگ و لوازم مختلف مو به چشم من خورد. می‌توانید با ترکیب کلاه‌های خاص استایل گوتیک را سرکش تر کنید. با ترکیب تاب‌های طراحی شده شفاف با استفاده از تور و کرست‌های توری، می‌توانید ظاهر زیبایی را داشته باشید. دامن‌های بنددار و توری و شلوارهای جرمی را نیاید از کمد خود غافل کنید.

رنگ‌های مشکی، آبی-مشکی، قرمز معمولاً برای مو ترجیح داده می‌شوند. در آرایش گوتیک، چشم‌هایی که با سایه های مشکی و مداد مشکی احاطه شده اند، جذاب ترین قسمت استایل می‌توانید آزادانه از سایه‌های مشکی ترکیب شده با رنگ قرمز استفاده کنید. شما باید لب‌های خود را با رژ لب‌های قرمز تیره، شرابی، مشکی جذاب تر کنید.

ترجمه: س. حمید رابط





# شبنم فراح

## ŞEBNEM FERAH

خواننده ترک با استایل گوتیک



بیوگرافی شبنم فراح



April 12, 1972 (age 50 years)

TR

## Diskografi

- Kadin (1996)
- Artik Kısa Cümleler Kuruyorum (1999)
- Perdeler (2001)
- Kelimeleler Yetse (2003)
- Can Kirkleri (2005)
- 10 Mart 2007 İstanbul Konseri (2007)
- Benim Adım Orman (2009)
- Od (2013)

امواج حاصل از کب و آبنان نوینده  
مقکرات کوچ روانشناس - جمهوری  
شمس و لوحستان

بیوگرافی



# لایف استایل

**توجه: این داستان یک تشویق  
نیست، یک احتمال ضروری  
برای سلامتی است.**



سال ها پیش پسرک 16 ساله 160 کیلویی دچار مشکلی در ستون فقرات شده بود. او بدليل مشکل در تیرویید روز به روز چاق تر می شد، و هیچ روشی به کاهش اشتهاي او کمک نمیکرد. بيماري کرونا و تعطيلي مدارس و باشگاه های ورزشي و قرنطينه در خانه، مشکل بی تحرکي را هم اضافه کرده بود. در اين روزها بود که دچار يك مشکل در انتهای ستون فقرات شد، با مراجعيه به جراح به اين نتيجه رسيدند که برای بطرف شدن مشکل نياز به جراحی در ستون فقرات دارد. اما...

هیچ جراحی حاضر به جراحی او بدليل وزن بالا نمی شد. آنان معتقد بودند وزن بالا موافع بسياری را هنگام جراحی ستون فقرات ايجاد می کنند.

پسرک همراه با مادر و پدر به پزشکان متقدت مراجعيه کردند. و همه‌ی پزشکان يك صدا معتقد بودند باید لایف استایل زندگی این نوجوان با جراحیه باي پس روده تغيير کنند.

بله، درست شنیديد تغيير لایف استایل با جراحی... برای رسيدن به سلامتی. مادر و پدرش به دليل سن کم نگران چنین جراحی بودند و معتقد بودند حداقل تا 18 سالگی صبر کنند. اما جراحان معتقد بودند که قبل از 18 سالگی باید نوع جديدي از لایف استایل را به زندگي او بدheim؛ زيرا که با از دست دادن زمان تا رسيدن به 18 سالگی قطعاً با يك شخص 200 کيلويی مواجه خواهيم بود. و در نهايتي پس از 6 ماه مخالفت و کشمکش به چنین جراحی تن دادند و نوجوان مورد جراحی قرار گرفت و بعد از حدود یکسال و نيم، 60 کيلو از وزن خود را کاهش داد. و در اين زمان توانستند به مشکل اساسی او که در ستون فقرات ايجاد شده بود و بسيار رهم در خطر بود، رسيدگي کنند و تحت جراحی ستون فقرات قرار گرفت.

بعد از گذشت دو سال از جراحی اول، حالا او در سن 18 سالگی به تناسب اندام مناسب تری رسیده بود، ستون فقراتش در وضعیت مناسبی قرار داشت. او حالا خودش تصمیم گرفته بود به لایف استایل جدید زندگیش، عضله سازی و بدن سازی را اضافه کند تا زر پوست های اضافی نیز خلاص شود.

او يك لایف استایل اجباری را در زندگی خود تجربه کرد. درست مانند شخص نایابی که برای بینای خود تحت جراحی قرار میگیرد. یا مانند شخص فلنجی که با جراحی بر معلولیت خود غلبه میکند.

# انسان‌های موفق

**همواره برای رسیدن به جایگاه  
مشخص و انتخاب شده، نیاز به  
داشتن یک لایف استایل تعریف  
شده با شرایط زندگی خود دارند.  
تا بتوانند به آنچه از دیدگاه آنان  
موفقیت هست دست یابند.**

قطعاً سبک زندگی افراد موفق روش خاصی دارد، اراده بالا، مداومت در هدف، تلاش مداوم، کنار گذاشتن ترس هایی که فرهنگ و جامعه به ما تحمیل کرده، تاب آوری در هدف تعیین شده.

همه انسان ها برای رشد و حفاظت از بدن به لایف استایل مدونی نیاز دارند.

همه انسان ها از کودکان گرفته تا سالمندان به فعالیت بدئی و رژیم نیاز دارند.

لایف استایل مناسب به سلامت روان مانیز منجر می شود با داشتن تغذیه‌ی سالم، ورزش و خواب مناسب، تا برنامه ریزی برای وقت گذراندن با دوستان و خانواده و پر کردن اوقات فراغت و زمانبندی برای کار یا تحصیل.

در این میان فراموش نکنیم زمانی را برای لبخند زدن، مدبیشی و تمرکز، گوش دادن به موزیک مورد علاقه و شکرگزاری را به لایف استایل خود اضافه کنیم.

و اما در این روزها شاهد لایف استایل دیگری در زندگی سیاسی اجتماعی خود بوده ایم که برای تحمل چنین مسیری برای رسیدن به موقعیت مناسب و آزادی قطعاً به لایف استایل مناسبی نیاز داریم.

- شهرزاد اقصه نویس

## دو همی از میر

تماشای بخشی از فیلم بازی  
mafia بازی از میر

برای تماشای فیلم ویدیو مقابل را لمس کنید



MAFIA

بازی مافیای از میر

دور همی از میر

Ayrıntılar için kaydırın



مجله از میر تایمز



# بازی mafia از میر

هر هفته تو دورهمی بازی مافیای از میر منتظرتون هستیم اگه حوصلتون سر رفته  
بباید دورهمی خوش میگذرد



**MAFIA**

برای اطلاع از زمان برگزاری ، رزرو صندلی و اطلاعات بیشتر به صفحه بازی  
mafia از میر در وبسایت مجله از میر تایمز مراجعه کنید.

dorehami.izmir



izmirdorehami



© Designed by GERSUZ - All Rights Reserved

برای دانلود مجله به آرشیو و وبسایت مراجعه کنید



ترجمه فارسی لایف استایل و ادبیات ترکیه

izmirtimes.gersuz.com.tr

مجله از میر تایمز E33



Hotel Marina



Economic



8.2+  
Booking Rate

# Apart Hotel KONAK

ازمیر



Marina  
**Suites**

هتل مارینا ازمیر

+90(232)483 00 97  
+90(530)916 37 35

+90(530)916 37 34

مهمان نوازی ایرانی





برای دانلود مجله به آرشیو ویسایت مراجعه کنید

# Paintball

## هفت مکان مناسب ورزش پینتبال در ازمیر

به همراه آدرس و تلفن مرکز ورزش‌های طبیعی ازمیر

برای نمایش صفحه معرفی  
مکانهای پینتبال در ازمیر دکمه  
زیر را لمس کنید



KETOGENIC

# KETO

## Diet

### نیم نگاهی به سبک تغذیه کتوژنیک

اگر شما هم از آن دسته افرادی هستید که بارها تصمیم به لاغر شدن گرفته اید، احتمالاً با چرخه باطل زیر کاملاً آشنا هستید.

- تصمیم می گیرید لاغر شوید.
- اکثر وعده های غذایی خود را با سالاد جایگزین می کنید.
- ضعف، گرسنگی و درنتیجه فشار عصبی شما را کم از ادامه رژیم خسته و منصرف می سازد.
- رژیم خود را رها کرده و دچار پرخوری عصبی می شوید.

تمام رزمات شما برای لاغر شدن به هدر، رفته است

## بسیستم بدن ما بسیار پیچیده تر از این است

ممکن است هر روز خود را وزن کنید و در کمال نامیدی بینید که هیچ تغییری در وزن یا تناسب انداختان حاصل نشده است. به چین چرخه باطلی اصطلاحاً weight loss plateau گفته می شود. تقریباً اکثر افرادی که در زندگی خود تصمیم به لاغر شدن گرفته اند چنین چرخه ای را تجربه کرده اند. در اکثر مواقع تنها نتیجه این گونه رژیم گرفتن اینست که شما را عصبی تر از قبل می کند.

## واقعیت اینست که

تقریباً اکثر رژیم های لاغری کلاسیک بر اساس فرض "کاهش کالری ورودی و افزایش کالری خروجی" کار می کنند، که در نهایت هدف این رژیم ها اینست که کالری ورودی به بدنه شما، کمتر از آن مقدار کالری که می سوزانید شود.

بیشتر بخوانید





## سوم اینکه رژیم های غذایی کلاسیک (ستقی) که بر کاهش کالری های ورودی به بدن تاکید دارند، موجب می شوند تا متابولیسم پایه بدن شما خود را به طور، وقت به آن میزان کالری دریافتی عادت دهد، و این مانند فشرده گردن یک فن است.

در واقع ساختار سوخت و ساز بدن شما در این حالت مجبور شده است که با کالری های کم بسازد. اما شما تا این نمی توانید با خودن سالاد زنده بمانید! بنابراین به محسن اینکه شما از رژیم سختگیرانه خود دست بر می دارید، فن متابولیک بدن شما ناگهان آزاد شده و کالری های بیشتری از شما طلب می کند و نتیجه آن بازگشت دوباره وزن اضافی و بر باد رفتن تعامی رژمات شما خواهد بود. راه حل در اینست که متابولیسم خود را به نحوی آموزش دهید که به سوزاندن چربی بیشتر و کربوهیدرات‌ها کمتر عادت کند و این هدف نهایی تمام رژیم های کتوژنیک است.

## چهارم اینکه مقدار اشتای شما ارتباط مستقیمی با محیط و احساسات شما دارد.

به عنوان مثال برای برخی افراد در شرایط استرس زا، پرخورد یک مکانیسم دفاعی مرسوم و رایج است. بنابراین کنترل حالات و احساسات و قرار گرفتن در محیطی که منشأ اهداف رژیمی شما باشد در موقوفیت رژیم شما نقش بسزایی دارد.



## اول اینکه بدن ما پاسخ های هورمونی مختلف به مصرف مواد غذایی مختلف می دهد.

به عنوان مثال مصرف پروتئین، ترشح هورمون گلوکاگون (Glucagon) را در بدن افزایش می دهد. این هورمون موجب بروز ایمپاپ (گرلین) در بدن می شود. بنابراین ما بعد از ترشح هورمون گرسنگی (گرلین) در بدن می شود. بنابراین چربی های انسانی اینکه به مقدار زیادی در میوه و سبزیجات وجود دارد، موجب تحریک و ترشح هورمون گرسنگی (گرلین) در بدن می شود. بنابراین احساس گرسنگی بیشتری خواهیم کرد، با وجود اینکه مقدار قابل توجه کالری وارد بدن ما شده است. بنابراین موقوفیت رژیم غذایی ما تا حد زیادی به پاسخ های هورمونی بدن مان نسبت به غذاها بستگی دارد و حلب اینست که با انتخاب مواد غذایی مناسب می توان این پاسخ های هورمونی بدن را کنترل و آن در راستای اهداف رژیمی (مانند کاهش وزن) هدایت نمود.

این یکی از ویژگی های مهم رژیم های کتوژنیک است که آن را از دیگر رژیم های سنتی متمایز می سازد.

مطالعه ادامه



## دوم اینکه انتخاب ترکیبی مناسب از سه ماده غذایی اصلی (کربوهیدرات، پروتئین و چربی) بر میزان اشتای و در نتیجه وزن شما اثر مستقیم دارد.

صرف چربی های سالم به مراتب احساس سیری بیشتر و طولانی تری نسبت به کربوهیدرات و پروتئین برای فرد به همراه دارد. بنابراین با افزایش مصرف چربی های سالم در رژیم غذایی، با وجود اینکه شما مقدار کمتری می خورید اما احساس سیری بیشتری در طول روز دارید و طبیعتاً وزن شما رو به کاهش خواهد گذاشت. البته لازمه این امر اینست که سیستم سوخت و ساز بدن تان را به حالت کتوسیس (یا چربی سوز) رسانده باشید، که در فصول بعدی به تفصیل در مورد آن بحث خواهیم کرد.



# مجله ده ایکس رشد ده برابری کار و زندگی

معرفی کسب و کارهای موفق ترکیه | انجمن شطرنج استانبول  
موفقیت شرکت ترندیول ( سایت ترندیول ) | اخبار و تغییرات بازار  
رمز ارزها در اعتراضات سراسری ایران | فارکس ، بیتکوین و غیره...



دانلود نسخه PDF

از شرکت مستر سیگنال



izmirtimes

© Designed by GERSUZ - All Rights Reserved

برای دانلود مجله به آرشیو و وبسایت مراجعه کنید



ترجمه فارسی لایف استایل و ادبیات ترکیه

izmirtimes.gersuz.com.tr



مجله ازmirتایمز E33



# Branding . Marketing

**SEO - Web Design - Graphic - Social Media**

Instagram - Facebook - Linkedin - Pinterest - Youtube

برندینگ - مارکتینگ - طراحی و وبسایت و خدمات SEO

**GSM +90 (536) 891 88 14**



izmirtimes

© Designed by GERSUZ - All Rights Reserved

برای دانلود مجله به آرشیو و بسایت مراجعه کنید

ترجمه فارسی لایف استایل و ادبیات ترکیه



[izmirtimes.gersuz.com.tr](http://izmirtimes.gersuz.com.tr)

مجله از米尔تايمز E33

# Charles Bukowski

# Mood Life style

بیوگرافی چارلز بوکوفسکی

اغلب از پدرم بابت بیرون رفتن با فرنک کمی کتک می خوردم، اما فهمیدم که من به هر حال سهمیه کتکم را خواهم داشت پس بهتر است کارهایی که دوست دارم انجام بدهم.

## ساند ویج ژامبود



izmir times

© Designed by GERSUZ - All Rights Reserved

برای دانلود مجله به آرشیو و سایت مراجعه کنید



ترجمه فارسی لایف استایل و ادبیات ترکیه

izmirtimes.gersuz.com.tr

مجله ازیمیرتايمز E33

 Roza Niki

رزا نیکی



روش آبی بودن و حرکات ادامه دار  
مانند موج ، روان را که از سنگ شده  
است نرم میگرداند

بیوگرافی



# شب سال نو

در تمام روزهای کهنه و رفته کمبود نویی  
را دریافته بودم و حال ، حال این حالت  
را در جانم با چیزی نگاه میدارم که  
نیروی نو بیاورم برای حل شدن و  
ذخیره کردنیش برای روزهای سخت  
کهنه-چشمهايی را که همیشه نو  
خواهند بود.

چگونه میشود که در شب سال نو  
روی برف های تازه و نرم همراه تو  
باشم و برایت هدیه ام را بدون هیچ  
سورتمه ای فقط با دستهایم به  
دستهایت برسانم و بتوانم نگاهت  
کنم تا آخر همه می سال های نو، که  
هر لحظه نگاه تو خونی است تازه و  
روان بر مویرگهای نازک چشم که  
به نگاه کردن ممتد اکسیژن  
میرساند.

# 2023

izmirtimes



برای دانلود مجله به آرشیو و وبسایت مراجعه کنید

© Designed by GERSUZ - All Rights Reserved

مجله ازمیرتايمز No:33

izmirtimes.gersuz.com.tr

# همه چیز درباره ازمیر BÜYÜKSEHİR محله ازمیرتاپیم

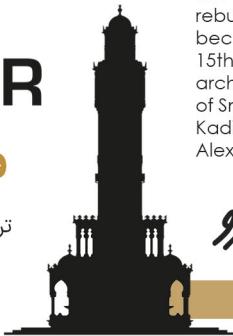
ترجمه فارسی ادبیات و لایف استایل ترکیه

همه چیز

درباره ازمیر

BÜYÜKSEHİR

محله ازمیرتاپیم



ازمیر شهری پیشو

150<sup>yıl</sup>  
1868

İZMİR BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ

EN Izmir is a city on Turkey's Aegean coast. Known as Smyrna in antiquity, it was founded by the Greeks, taken over by the Romans and rebuilt by Alexander the Great before becoming part of the Ottoman Empire in the 15th century. Today, its expansive archaeological sites include the Roman Agora of Smyrna, now an open-air museum. The hilltop Kadifekale, or Velvet Castle, built during Alexander's reign, overlooks the city.

زندگی شبانه ازمیر  
فستیوال ها و جشن ها  
مکان های گردشگری  
ادبیات و داستان کوتاه  
لایف استایل





# چرا از ازمیر قابل زندگی ترین شهر ترکیه

ازمیرها فکر میکنند کسانی که در ازمیر زندگی می کنند جزو خوش شانس ترین افراد هستند، چون می دانند که ده ها ویژگی موجود در ازمیر، این شهر را به یک شهر شگفت انگیز تبدیل کرده است.

مطالعه در وب



## باغ ادوارد ویتال از ازمیر

باغ ادوارد ویتال مکانی مناسب برای برگزاری عروسی و جشن تاریخ ازمیر با میراث خانواده های لوانتین در هم آمیخته است. بیشتر باغ های با شکوه و عمارت های بازرگانان در بورنوسوا و بوجا به دلیل توسعه و فرسایش در اثر زمان از دست رفته اند.

مطالعه در وب



درهای باغ ادوارد ویتال به روی شکوه تاریخ باز  
من شود



## مناطق شهر ازمیر و حومه

معرف باشگاه ها و کلوب های اسب سواری شهر ازمیر

شهر ازمیر شهری است که در منطقه دریای اژه ترکیه و یکی از 81 استان این کشور می باشد. این شهر سومین شهر برجستگی ترکیه که از نظر اقتصادی، تاریخی، اجتماعی فرهنگی یکی از شهرهای پیشرو این کشور می باشد.

مطالعه در وب



هزینه زندگی در ازمیر کمتر از هزینه زندگی در  
تهران و استانبول است



hosting.com.tr

ادبیات ، مد و فرهنگ ترکیه

No:33

مجله ازمیرتاپیز

izmirtimes.gersuz.com.tr

%30 Sınırsız  
Hosting İndirimi

Limitsiz SSD Disk

Limitsiz Site Barındırma

Ücretsiz SSL

7/24 Destek

خرید هاست و سرور ترکیه ای

استفاده از تخفیف ویژه و خرید مستقیم



مشاوره فارسی زبان

+90 (536) 891 88 14

izmirtimes

© Designed by GERSUZ - All Rights Reserved



ت های مختلف

آرشیو کلی مجله های کم یا بیش از ۱۰۰ زبان اصلی هستند

## دانلود رایگان

# ژورنال های روز دنیا

دانلود رایگان مجله و ژورنال های روز دنیا به زبان اصلی و انگلیسی  
مجله های مدد عکاسی تکنولوژی زمانه و مردانه از کشور های مختلف به صورت فایل پی دی اف (PDF)



فقط به صفحه آرشیو



izmir times

© Designed by GERSUZ - All Rights Reserved

برای دانلود مجله به آرشیو وبسایت مراجعه کنید

PDF

ترجممه فارسی لایف استایل و ادبیات ترکیه



[izmirtimes.gersuz.com.tr](http://izmirtimes.gersuz.com.tr)

مجله ازمیرتایمز E33

# داستانهای ترجمه شده از نویسنده های ترکیه ای

ترجمه: س. حمید رابط

## داستان کوتاه سرنوشت

داستان دختری شلخته نامرتب افسرده و کشف گنجینه خاطرات پدربرگش و رقص باله، ترجمه فارسی داستان Yazgi

مطالعه داستان

دانشن کوتاه  
من، حمید رابط  
ترجمه از ترکی  
ترجمه فارسی داستانهای ترکی  
نویسنده‌گران ترکیه ای

سرنوشت  
Yazgi



## داستان کوتاه چتر

ترجمه فارسی داستان کوتاه چتر به ترکی ترجمه از ترکی استانبولی داستان کوتاه چتر داستان آشناها دو دختر

مطالعه داستان

دانشن کوتاه  
من، حمید رابط  
ترجمه از ترکی  
ترجمه فارسی داستانهای ترکی  
نویسنده‌گران ترکیه ای

داستان کوتاه

چتر و دوست

دختربالوند

ترجمه از ترکی

محله ایمیریام



## داستان کوتاه او

او زیبای داشتم برای نفس کشیدن لای موهای سیاه زغال اش جون می دادم

مطالعه داستان

دانشن کوتاه  
من، حمید رابط  
ترجمه از ترکی  
ترجمه فارسی داستانهای ترکی  
نویسنده‌گران ترکیه ای

جیان، دارم میمیرم

مثل همیشه زیبا بود  
دانشن برای نفس کشیدن لای  
موهای سیاه زغال اش جون  
می دادم.

حسرت



## گودی آب

آب در این داستان، روح معشووق است که در درون عاشقش در جریان است لحظاتی تلخ و شیرین غرق در خاطرات و زمان

مطالعه داستان

دانشن کوتاه  
من، حمید رابط  
ترجمه از ترکی  
ترجمه فارسی داستانهای ترکی  
نویسنده‌گران ترکیه ای

Suyun

Gamzesi

ترجمه از ترکی

محله ایمیریام

ترجمه فارسی لایف استایل و ادبیات ترکیه

## بعضی ها از نوشتن داستانشون و انتشارش پژیمون میشن

آگاتا کریستی نویسنده معروف انگلیسی با وجود 33 رمان و 56 داستانی که درباره کارآگاه معروف هرکول پوارو نوشته، هیچوقت طرفدار این شخصیت نبود.

سر آرتور کان دویل دیگر نویسنده پرآوازه انگلیسی ممکن است با شخصیت شرلوک هلمز یکی از مانندگارترین چهره های داستانی در تاریخ را خلق کرده باشد اما خودش از این کارآگاه دل خوش نداشت و از متفرق بود چون روی آثار فاخرش سایه انداده باشد و مانع از آن می شد که حضور قدرتمندتری در جهان ادبیات داشته باشد.

آلن کلساندر میلن وقتی مشخص شد موقیت چهار کتابی که مجموعه و بنی پو را تشکیل می دهند، دیگر آثار میلن را تحت الشاعر قرار خواهد داد، وی از نوشتن آنها پشیمان

شد.

ویلیام پاول همزمان با آن که ارتش آمریکا می خواست او را به جنگ در ویتنام اعزام کند، در سال 1969 شروع به نوشتن کتابی به نام کتاب آشیزی آثارشیست کرد در شامل دستورالعمل هایی برای ساخت مواد منفجره، ابزارهای ابتدایی هک ارتباط از راه دور، سلاح های مربوطه و شیوه ساخت مواد مذرع غیرقانونی در منزل. این کتاب در سال 1971 منتشر شد. پاول در سال 2013 در مقامهای توضیح داد که چرا فکر می کند باید چاپ این کتاب متوقف شود. اما از آنجایی که نویسنده هیچوقت حق مالکیت معنوی این اثر را نداشت نمی توانست در این باره اقدام کند.

لوییزا می آکوت رمان نویس آمریکایی تمایلی نداشت کتابی درباره دختران پژیمون اما توماس نیبلر، ویراستار کتاب، به این کار اصرار کرد. آکوت در اولین تلاش برای نوشتن این رمان بی خوصله و کلافه شد و دست از کار برداشت اما وقتی نیبلر گفت فقط در صورتی که یک بار دیگر نوشتن این کتاب را امتحان کند کتاب تفکرات فلسفی پدرش را منتشر خواهد کرد، لوییزا زنان کوچک را ظرف دو ماه نوشت. اگرچه این رمان موقیت بزرگی کسب کرد اما الکات براپیش اهمیت قائل نبود.

# کتاب صوتی صبح جادوی

اتشار، از مجله ازمیرتايمز

گوينده: خانم سحر - پادکست بامبو



## پادکست بامبو

برای رفتن به صفحه پادکست

این قسمت را لمس کنید

Listen



## معرفی کتاب صوتی صبح جادوی

اگر می خواهید در برخی زمینه های مهم زندگی خود به پیشرفتهای قابل توجه دست یابید به طوریکه شرایط کوئی شما به زودی به خاطره ای تبدیل شود، کتاب درستی را انتخاب کرده اید.

کتاب صبح جادوی اثری از نویسنده سخنران انگیزشی و مربی موفقیت اهل ایالات متحده آمریکا هال الرو، به شما نشان خواهد داد که همه افراد توانایی غلبه کردن بر هر نوع مانعی را دارند و می توانند زندگی روایی خود را ساخته و خلق کنند.

اصلا فرقی نمی کند که اکنون زندگی شما چگونه پیش می ورد، خواه موفق و یا هنوز به دنبال راهی برای رسیدن به کامیابی. اما یک وجه اشتراک بین همه انسانها وجود دارد و آن است که همه می خواهیم خودمان و زندگیمان را بهبود بخشیم، زیرا همه انسان ها با انگیزه درونی شگرفی در جهت رشد و پیشرفت زاده و زندگی می کنند.

## تجربه نزدیک به مرگ



نویسنده

هال الرو



## GERSUZ Bilişim Hizmetleri LTD

[www.gersuz.com.tr](http://www.gersuz.com.tr)

[info@gersuz.com.tr](mailto:info@gersuz.com.tr)

+90(536)891 88 14 GSM



# شركت گرسوز

- ثبت برند و برندينگ در ترکيه
- گرافيك ، طراحي و تبلیغات
- طراحي ويب سایت
- راه اندازی فروشگاه آنلайн در ترکيه
- راه اندازی فروشگاه اينستاگرام و فيسبوك
- انيميشن
- مشاوره و ساخت فيلم هاي تبلیغاتي
- توليد محتوا



## Marka Yaratmak

Marka yaratma, bir şirketin kuruluş aşamasından itibaren çizdiği yol haritasının ilk durağıdır. Sunulacak ürün veya hizmetin başarılı bir grafiğe sahip olmasının altında marka yaratma stratejileri yatar. Bu nedenle marka yaratma faaliyetleri pazarlama çalışmalarının ilk sırasında yer alır.

Günümüzde başarılı bir şirket olmanın en temel adımı bir marka yaratmaktan geçer. Sadece bir ürün ya da hizmeti piyasaya sürmek, üstelik ne kadar kaliteli olursa olsun, sadık bir müşteri kitlesi edinmek için yeterli değildir. Şirketin, ürünün ya da hizmetin kendine ait güçlü bir kimliği, karakteri olması gereklidir. Böylece hedef kitle karşılaşışı bu ürünü ya da şirketi kafasında bir yere koyabilir, bir değerlendirme yapabilir. Bir marka yaratma süreci için göz önünde bulundurulması gereken ilk nokta tüketiciların düşüncesidir. Müşteri, tüketici, hedef kitle ya da lead; nasıl tanımlanırsa tanımlansın hitap edilen tarafın yaratılan markalarındaki düşüncesi genel olarak markayı tanımlayan ana elementtir.

Marka artık tüketiciye söylediğimiz şey değil, tüketiciлерin birbirlerine söylediğii şeydir.



Scott Cook  
Businessman

# ازمیر



# Valentine's Day

شهر ازمیر به عنوان مهمترین مرکز تولید  
گل در ترکیه محسوب می‌شود که بیش از  
یک پنجم آن در روز ولنتاین فروخته می‌  
شود.

- ریاست صنف گلفروشن ازمیر

14 FEB  
*Free hugs*  
all day



izmirtimes

© Designed by GERSUZ - All Rights Reserved

برای دانلود مجله به آرشیو و سایت مراجعه کنید



ترجمه فارسی لایف استایل و ادبیات ترکیه

[izmirtimes.gersuz.com.tr](http://izmirtimes.gersuz.com.tr)

مجله ازمیرتايمز E33



# HARPUT

Bale Dans Fakültesi

[www.edebiyathaber.net](http://www.edebiyathaber.net)

# Yazgi

# سنوشت

داستان دختری شلخته نامزب و افسرده و  
کشف راز رقص باله پدربرگش ...

نویسنده: Özge Aydın Özcan ترجمه از ترکی استانبولی: س. حمید رابط

دمت منطق عجیبی داشت که می توانست خودش را متقاعد کند که در شبیرشک واقعاً شیر وجود دارد و می تواند نیازهای پروتئینی و چربی خود را برطرف کند، یعنی شبیرشکی که در قهوه اش می ریخت می تواند جایگزین صبحانه شود. دمت قیافه عجیبی داشت که اصلاً لبخند نمی زد او با عجله از کنار گروه دختران زیبایی ای که در زمان استراحت همدیگر را می بوسیدند دشداش و وارد سال نسخنرانی شد.

سخنرانی های او بد نبود، او در پروژه های فردی خود بسیار درخشان بود. اما نمی توان گفت که در کار گروهی خیلی خوب بود. او هرگز قاطع نبوده. او را در روابط انسانی موقوف نمی دانستند. مهارت های مانند، موقعیت هایی که شجاعت زیادی می طلبند، صحبت در جمیع، حضور در جلسات عمومی، دفاع از نظر خود، بحث در مورد نظرات مخالفت آمیز خود، در او توسعه پیدا نکرده بود. او با آرامش به همه چیز فکر می کرد. سعی می کرد درست و غلط را بیابد، تضادها را حل کند، ناهمواری ها را هضم کند ...

نسبت به قهوه، گربه ها و پدربرزگش نقطه ضعف داشت. دمت وقتی دختر پچه بود در بغل پدربرزگش می نشست و ساعت ها با او صحبت می کرد، می گفت و می گفت... تا اینکه خوابش ببرد. در واقع، پدربرزگش در آن زمان زیاد اظهار نظر نمی کرد و شنونده خوبی بود انتهای با تکاهش در مورد صحبت های دمت واکنش های آموزنده ای نشان می داد. پس از مرگ پدربرزگش نیز، دمت هر شب به طور طولانی در مورد مسائل خود با او صحبت می کرد. او به چشمان دمت نگاه می کرد و با توجه زیادی به نوه گرانقدرش گوش می داد. آن روز دوباره جلوی پدربرزگش نشست. بقال سیار یوسوس و عصبي را تعریف کرد، راویولی با سیر فراوان ، باران ناگهانی بعد از ظهر، این واقعیت که او به سختی به اتویوس رسید و مرد خوش نیزی که در دامانش افتاد، تا کوچکترین جزئیات. وقتی کفتوکویش تمام شد، عکس پدربرزگش را بوسید و طبق معمول در جعبه موسیقی گذاشت. هر روز بیشتر دلتکش می شد. چشمانش پر از اشک شد. چراغ خواب را خاموش کرد و خود را زیر پتویش دفن کرد.

## دمت یک دختر بسیار معمولی بود

سلخته نامرتب و افسرده

آیا تا به حال برای رفتن به توالی وارد رستوران شده اید و یک بشقاب راویولی با مقدار زیادی سیر خورده اید؟ در حالی که در کنار جاده منتظر تاکسی هستید، بدون فکر کردن برای محافظت خود از صاعقه به طور غیر ارادی به سمت ایستگاه اتوبوس دیده اید؟ که بیش از نیم ساعت در انتظار اتوبوس مانайд و مثل سوسیس در داخل آن بزریزد. باران ناگهانی؟ سواران اتوبوس می شوی بدون بیله در حالی که به قیافه مردم نگاه می کنی از خانم میانسالی بیله بیگیری و بری عقب اتوبوس، با راننده اتوبوسی که به شدت ترمز می کند. با بوی سیر و سر تا پا خیس با شدت ترمز به آغوش خوش تیپ ترین مرد دنیا بیوختی؟ شده آیا؟ من هم نیفتدام... اما دمت افتاد.

دمت یک دختر بسیار معمولی بود که خود را یکی از بدشانس ترین ، بی رنگ ترین و بی روح ترین آدم های دنیا می دید. که البته تا حدی هم اشتباہ فکر نمیکرد. آن روز صبح، روز را با صورت خاکستری فروشنده بقالی شروع کرد که گویی همه شهر را سرزنش کرده بود. وقتی سیگارش را برداشت و از بقالی خارج شد، انگار تمام وجوه را آن مرد از روی لباس نگاه کرده بود. او بلافاصله سرسختانه ترین گام هایش را برداشت و راهی داشتاده شد. طبق معمول 5 دقیقه مانده به شروع درس در کافه داشتگاه بود. در حالی که شیر خشکی را که در قهوه اش ریخته بود هم می زد، با دست دیگر شروع به جستجوی پاکت سیگار در چیز کاپشنش کرد. یک دستمال کاغذی مرتکب به آب بینیش، مال چه زمانیست خدا میداند، کش موى لاستیکی با تعدادی از موهایش ، پند سکه... چیز کاپشنش دوباره مثل زیاله دانی شده بود. انگشتانش بالاخره با بسته سیگاری که صبح خریده بود برخورد کرد. سریع بسته را باز کرد و سیگاری روشن کرد. بعد از او لین پک دهانش را با جرعه ای قهوه شست.



# Yazgi | سرنوشت

نوبت به دمت رسید. وقتی دختر جوان به پیشخوان نزدیک شد، استاد کیف را جلوی خود کشید. عینک نزدیکش بینش را زد، دوباره پارگی را بررسی کرد و صندلی چرخ دارش را به سمت چرخ خیاطی پردازد. این کیف برای دمت بسیار با ارزش بود. کیف قدیمی پدربرزگش بود. طاقت استفاده از آن را تا چند سال نداشت. تازه متوجه ارزش آن شده بود. دمت داشت سوزن دستگاه را نگاه می‌کرد که بدون خطابالا و پایین می‌رفت. همان موقع سوزن چرخ خیاطی با صدای تلیک شکست...

"ای بر مادرش! چگونه شکست این سوزن"

استاد غریر کرد و سوزن را بیرون آورد و در سطل زباله انداخت. به سمت شیشه سوزن‌ها در قفسه پشتی رفت که قبل از شیشه سوسن فلفل چیلی بوده. یک عینک جدید در آورد و به چشم‌انش زد و با احتیاط سوزن جدید را داخل دستگاه گذاشت.

## هاد بسم الله!

صبح روز بعد بدون عجله از خانه خارج شد. کلاسشن بعد از ظهر بود. او روز هوای خیلی خوب بود. قبل از رفتن، لحظه آخر یاد کیسه باقیمانده مرغی که در یخچال برای گربه‌ها کارگداشتند بود افتاد و آن را برداشت. وقتی او به سمت سلط زباله در انتهای کوچه نزدیک می‌شد، گربه‌های ولگرد زیبادی به دنبال او به راه افتاده بودند. دمت کیسه را باز کرد و تنه های مرغ را کنار پیاده رو ریخت. گربه‌های زیبادی از پیاده رویهای اطراف را دوان آمد و به همانی اضافه شدند. دمت به آرامی از محل ضیافت فاصله گرفتند و شروع به راه رفتن به سمت سراسبینی کوچه کرد. برگ های خشک زیر پایش را دانه دانه خود میکرد. او کمی هم وسوسات فکری بود. او به خاطر اصرار در پا گذاشتند رون همه برگ ها، نتوانست مسیر دو دقیقه‌ای را در کمتر از بیست دقیقه تمام کند.

وقتی با کیسه‌ای در دستش وارد کارگاه کوچک کیف و کفش می‌ساخت شد، از شدت بوی رنگ، تپیر و سیگار در داخل آن حالت بد شد. صبحانه شیرخشک واضح است که امروز صبح کافی نبوده. به سرعت کیف عنابی رنگ خود را از کیسه بیرون آورد و به تعمیرکار کیف داد. تعمیرکار کیف که به آرامی از جیب پیشنبندش عینک نزدیک بینش را بیرون آورد و روی بینی اش گذاشت، ترکیدگی درز کیف را با دقت بررسی کرد.

"کمی صیر کن، این کاری که در دست دارم پنج دقیقه کار دارد، سپس کیف شما را زیر دستگاه قرار می‌دهم!"  
"باشه حتماً!" احسنه به سمت در رفت و لحظه‌ای هم از بدلخیزی اش کاسته نشد.



## همه اراد استناد!

آلیچو با گونه‌های قرمز و تپل به سرعت کفش‌ها را در کیسه‌ای گذاشت و با عجله بیرون رفت.

"استاد من اینجاست!"  
"پسرم، این کفش را در یک نایلون تمیز بگذار و به سرعت پیش عمومی ببر!" رون رفت.

"آلیچو!"

پسر جوانی که کارگر آن کارگاه بود مثل فشنگ با صدای تعمیرکار ظاهر شد:

"استاد من اینجاست!"

نشان فلزی که خیلی کوچک هم نبود، نقش برجسته‌ای به ارتفاع نیم اینچ داشت. روی نقش برجسته، یک مرد ورزشکار با شمشیر در دست راست و مشعلی در دست چپ وجود داشت. زنگ روی نقش برجسته کنده شده بود و لبه‌های آن زنج زده بود. درست زیر شکل مرد، HBK با حروف بزرگ و شورای ناحیه هارپوت زیر آن با حروف کوچک نوشته شده بود.

دست چیزی نمی فهمید. این مدار به پدربرگش چه ربطی داشت؟  
نمی دانست که آیا این مال او بوده، یا ممکن است چیزی باشد که در جایی پیدا کرده و در کیفشن انداخته است، یا یک هدیه مسخره از طرف کسی.

پدربرزگش به دمت گفته بود که او سال آخر دیبستان را هاریوت می خوانده بله دلیل وظیفه پدرش که سریاز بوده دوره ابتدایی را بخشی در آدانا و بخشی را در گیرسون گذرانده و دوچهار راهنمایی را در سیواس آغاز کرده از آنجا به الازیغ رفتند و چهار سال در هاریوت ادامه تحصیل داده چه کسی می داند چند بار این داستان های آناتولی را ز پدربرزگش شنیده اما شورای ولسوالی هاریوت چه می تواند باشد؟ او هیچ نظری نداشت؟ او عموماً روی چنین چیزهایی تمکن نمی کرد اما این بار کرمی به درون او افتداده بود و این موضوع به گونه ای که نمن فهمید او را مجذوب خود کرده بود شروع به چرخاندن نشان در دستش کرد در حالی که داشت با نشان بازی می کرد به این فکر می کرد که آن شکل روی مداد چیست در این بین انگشتش به میخ کوچکی روی لبه نقش بحسنه گیر کرد آنقدر کوچکی که قیا توجه نمود.

وقتی کمی به آن فشار آورد.....



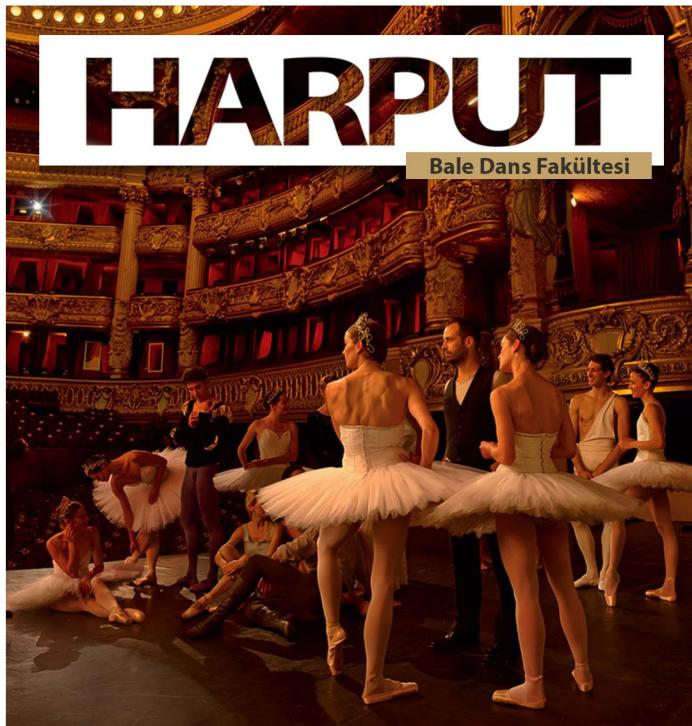
توافقیق پسر، بیا بالا بین، من سوزن را در جای اشتباه فرو می کنم؟“ توفيق فوراً به طرف استاد شتافت. خم شد و سوراخ را بررسی کرد. ”له استاد، درسته!“ هه، پس درسته، نه؟ عینکم رو...“ هم زده بودم، اما وقت دوبار شکست، گفتم شاید اشتباه کردم...“ خدا مدام سوزن می شکن، پس شیطان!“

ستاد دو سیلی ملایم شیرین به بالی دستگاه زد. سوزن شکسته را  
برداشت و سوزن دیگری را از شبشه بیرون آورد و با اختیاط داخل  
چرخ کرد. کمی عقب کشید و گرفت را در دست گرفت پشت و رو کرد  
و چند بار تکان داد. دمت بلاfacله با اخم گفت: «کیف خالی است،  
من هنوز از آن استفاده نکرده!» پس چطور دوختن را پاره کردی  
و قتی از آنها استفاده نکردي؟» وقتی این حرف را زد حتی به صورت  
بیبوس دمت نگاه هم نکرد. دختر جوان هم جواب نداد... این بار  
ستاد دو انگشتش را لبه پاره شده وارد آستر کرد. انگشتنش از  
سوی راحی که برسی می کرد شخص بودند. راست، چپ، بالا،  
پائین؛ انگشتنشان را کنگاکاوی حرکت می کردند، مثل یک گنج یاب  
که در درون خود به این شکل است. ۱۰۷

لهه، پیدا شن کردم؛ کفر کردی از دست استاد چهل ساله ای کار می تونی فرار کنی؟! بیا، بیا، بیا... استاد آنچه را که در داخل ستر یافته بود محکم گرفت. به آرامی با انگشتش شروع به ششیدن آن کرد. او آن را تابه کشید و در نهایت مقصیر در داخل شکاف ظاهر شد. «فرمایید، خواهرا این همان چیزی است که سوزن های ما را شکستاً» دمت مات و مبهوت به استاد نگاه کرد و دلدون فکر دستش را مثل گذا دراز کرد. آن یک نشان فلزی بود که همه گویی کف دستش برخورد کرد. زنگ های روی آن کنده شده و همی زنگ زده بود. استاد به صحبت ادامه داد. خم شد و جرمه ای نهاد، مرمی گل، که نیز باید بخوبی شنید.

آهای تفو، نگاه کن چگونه ارباب این زل را شکست داد، می یعنی؟ توفیق با افتخار خنید. می بینم استاد، شما معروک هستید! استاد با خود زمزمه می کرد. میگم سوزن را در جای درست قرار دادم کاسه ای زیر نیم کاسه هست پس، این پیر مرد لکی سوزن نمی شکند ... هیبیممهمممم! در حالی که دست حیرت زده داشت نشان را بررسی می کرد، استاد یک فیش را با سخت خطی ناخوانا پر کرد و به دست داد: «خوب، دخترم، این کیف را تعبری می کنم. فقط می ماند برای فردا صبح. ساعت نه مغایزه را باز می کنیم. فردا حاضر خواهد شد!»

همدت بدون اینکه چیزی بگوید رسید را گرفت. او بیرون رفت و به سرمهشان خیره شد و هرگز چشمش را از آن برداشت. قرار بود سیگار نکشد. او و سمت زمین بازی در ابتدای خیابان رفت. یک سرسره پوچک و یک تاب منحنی که یک بلند و دیگری کوتاه بود در یک نموده سیمانی وجود داشتند. در کنار زمین بازی گروهی از وسایل ورزشی قرار داشت که به گفته دمت، مطمئناً اثر خود را در این دوران به عنوان یادگاری از زشتی و بی معنایی به جا می‌گذاشت. نزد ۶۰ ساله ای که انگار می‌خواهد زیر این مزخرفات با خط بکشد، با شلوار پارچه‌ای و کفش‌های چرمی روی دوچرخه ورزشی نازنچی نشسته بود و پدال ها را به زور اما با جذبیت می‌گرداند. دمت که روی نیمکت کنارش نشسته بود دستش را در چشید. کرد سیگار را امداشت. کرد.



# HARPUT

Bale Dans Fakültesi

## تئاتر رقص باله هارپوت

متن گلدوزی شده در داخل جلد نیز از لبانش بیرون ریخت، در پشت جلد، معنی واقعی شورای منطقه‌ای هارپوت "HBK" آشکارا نوشته شده بود:

این موضوع داشت جالب تر و جذاب تر می‌شد. او مدنها بود که در برایر هیچ چیز در زندگی چنین هیجانی را احساس نکرده بود. در مدار را باز کرد، بست، باز کرد، بست. او مدام به مردی با مشمیر نگاه می‌کرد، یک رقصندۀ باله، او آنجا نشست و چند دقیقه آن متن را مطالعه کرد. در همین حین، دمت متوجه ساعت شد. نشان و کلید کوچک را در جیب سکه کیفشه گذاشت و قم هایرش را به سمت ایستگاه اتوبوس تند کرد تا به کلاس برود.

آن روز درس واقعاً لذت بخش بود، اما ذهن او روی نشان و کلید مرموز آن بود. نمی‌توانست ذهنش را به کلاس متمرکز کند. وقتی متوجه شد که در حال یادداشت برداری اشتباہ است، نوشت را رها کرد. او می‌خواست هر چه زودتر به خانه برود تا خودش را در اتفاقش حبس و این راز پدربرزگش را حل کند. اگر شرط حضور در کلاس نبود، پنج دقیقه هم صبر نمی‌کرد. منتظر ماند تا کلاس تمام شود، ناخن هایش را می‌جوید!

وقتی به خانه رسید مستقیم به اتفاق رفت. با پشت دستش، انبوه آشغال های روی میزش را کنار زد و میز را تمیز کرد. نشان و کلید را از کیفشه بیرون آورد و با دقت یک دکتر آزمایشگاه آن را مستقیم گذاشت و سطح پیز. بلاهاصله به اتفاق نشیمن رفت، در مبل تختخوابشو سیز رنگ را باز کرد و همه کیزرا بیرون کشید پتو، لحاف، بالش، کیسه چاروبیکی یکدیگر، بیکنی ها و شرت ها و مایوها، آلبوم های دوران کودکی، یکی یکی بیرون کشیده شدند و در نهایت آن کیف، با هیجان کف را برداشت. او به اتفاق رفت تا هم از شлагوچی جلوگیری کند و هم آن را در نور مناسب بررسی کند.

پس از تشییع حنازه پدربرزگش، دمت به مدت دو هفته بی وقفه گریه می‌کرد. در آخر مادرش کیسه پلاستیکی رشتنی پر از وسایل پدربرزگش را به دمت داد.

لطفاً ادامه داستان را از روی وبسایت دنبال کنید ...

در صورتی که تمایل به مطالعه ادامه این داستان را دارید لینک مقابله را لمس کنید

مطالعه ادامه





# پادکست ازمیرتايمز

izmir times

# Podcasts

پادکست ازمیرتايمز صدای نويسندها ايراني و ترجمه  
فارسي از ادبیات تركی استانبولي با گويندگان مختلف

- يك دختر متولد آذربایجان
- صدای زندگی روزمره
- كتاب صوتی سایکو سایبرنوتیک
- پادکست چشم ثريا

[Listen](#)

برای رفتن به صفحه پادکست  
این قسمت را لمس کنید



## Yabancı Dillerde Reklam

**D**iğer dillerde reklam yapmak satış ve markalaşma gücünü artırrarak işletmelerin hedef kitlesini artırarak daha fazla satış ve daha fazla kar elde edilmesini sağlar.

**R**akip odaklılığı es geçip yalnızca müşteri odaklı olmak sizi öne çikaramaz. Tüm Rakipleriniz ve siz, yalnızca müşteri odaklı Olduğunuzda ortaya çıkacak şey çok belli. Birbirinin kopyası ürünlerle dolu bir pazar. Bütün başarılı markalar belli bir odak noktasına sahiptir. Oturup isim düşünmek yerine strateji düşünmeye odaklanmalısınız.



[www.izmirtimes.com](http://www.izmirtimes.com)

### د. خواست عضویت

برای رفتن به آرشنیو مجله این قسمت را مس کنید

izmirtimes

izmir.times

+90(554) 160 88 14

به شماره‌ی تلفن فوق ، کلمه‌ی عضویت را واتس‌اپ کنید ، بدين ترتیب پس از انتشار ، نسخه‌ی جدید به صورت رایگان برای شما ارسال خواهد شد .

## ÜCRETSİZ

Üyelere özel dağıtım

Basım siz (Dijital) reklam dergisi

Gersuz Bilişim Hizmetleri LTD



+90(554)160 88 14



[www.izmirtimes.gersuz.com](http://www.izmirtimes.gersuz.com)

VISIT OUR WEBSITE



تیراز انتشار در این نسخه: 2000  
بار نشر تقریبی در این نسخه: 25%

تعداد انتشار: یک شماره در ماه

طراح و انتشار دهنده شرکت گرسوز

این مجله صرفاً اطلاع رسانی داشته و شرکت گرسوز هیچ مستولینی در قبال مطالب درج شده در این مجله را نخواهد داشت.

کلیه حقوق این مجله برای شرکت گرسوز محفوظ می باشد